

# O r ę d o w n i k U r z ę d o w y

## p o w i a t u C h o d z i e s k i e g o .

Wychodzi w środę i sobotę. Przedpłata miesięczna wynosi 800 mk. bez odnośnienia do domu. Cena ogłoszeń: jednołamowy wiersz petytowy lub jego miejsce na stronie sześciolamowej 200 mk. Reklamy: jednołamowy wiersz petytowy lub jego miejsce na stronie trzylamowej 500 mk.

Redaktor odpowiedzialny: Starostwo Chodzież

Drukarnia i nakładem drukarni: F. Spektorek,

— Telefon nr. 81. —

Nr 8.

Chodzież, środa 7 lutego 1923

70 rocznik.

### Część urzędowa.

Ministerstwo Rolnictwa i Dóbr Państwowych dnia 10. 11. 1922r. wydało rozporządzenie w sprawie przydziału w Województwie Poznańskim i Pomorskiem drewna opałowego z lasów państwowych ubogim tudzież szkołom z tem iż to rozporządzenie zostało ogłoszone w Dzienniku Urzędowym Województwa Poznańskiego dnia 9. grudnia 1922r. NR. 49.

W wykonaniu paragrafu 1 wyżej wspomnianego rozporządzenia zaznacza się, iż za ubogich uważa się:

- osoby utrzymane przez związki wspierania ubogich,
- osoby pobierające z Ubezpieczalni Krajowej rentę inwalidztwa pracy.
- osoby pobierające rentę wypadkową przy utracie conajmniej 50% o zdolności zarobkowej.
- wdowy po poległych na wojnie.

Osoby pod a) wymienione winne są przy zakupie drzewa w odnośnem nadleśnictwie przedłożyć poświadczenie Urzędu gminnego, stwierdzające, iż są ubogimi gminnymi.

Osoby pod b) wymienione mają przedłożyć nadleśnictwu pocztową legitymację poboru renty.

Osoby pod c) wymienione mają przy zakupie drzewa w Nadleśnictwie przedłożyć swe wykazy poboru renty na poczcie.

Osoby pod d) wymienione winne są przedłożyć dokument poboru renty wdowiej oraz poświadczenie właściwego Starostwa powiatowego.

W o j e w o d a :

(—) Bniński m. p.

Powyższe do wiadomości.

Chodzież, dnia 3-go stycznia 1923 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Dr. Jerzykowski.

#### N a w i s k a

osób wyprowadzających się do Niemiec

Henryk Glaus z rodz.	Rataje	rolnik
Emil Boeske „	Chodzież	właściciel
Henryk Holzschuher z rodz.	„	pastor
Rudolf Wiegert „	Margonin	kupiec
Else „	„	„

Chodzież, dnia 7 lutego 1923 r.

Starosta Dr. Jerzykowski.

### Do wiadomości ubezpieczonych.

Przejęcie przez Polskę ubezpieczeń społecznych w b. dzielnicy pruskiej.

W myśl art. 312 Wersalskiego Traktatu pokojowego Polska i Niemcy winne były w ciągu trzech miesięcy licząc od uprawomocnienia się traktatu zawrzeć konwencję w sprawie uregulowania ubezpieczeń społecznych na terytorjach odstąpionych Polsce.

Z powodu różnicy zdań nie przyszło do zawarcia konwencji wobec czego sprawę tę rozstrzygnęła ostatecznie Rada Ligi Narodów decyzją z dnia 17 lipca 1922 r. na podstawie wniosków przedstawionych. Jej przez komisję ustanowioną przez Międzynarodowe Biuro Pracy.

Zasadnicze postanowienia tego rozstrzygnięcia są następujące: jako termin od którego Polska przyjmuje na siebie obowiązek wykonania zobowiązań wynikających z ubezpieczeń społecznych (termin przelomowy Stichtag) został ustanowiony:

- dzień 1 stycznia 1919 dla terytorjum dawniej prowincji poznańskiej
- dzień 1 stycznia 1920 dla innych terytorjów w b. dzielnicy pruskiej zgodnie z tą zasadą:

1. niemieckie kasy chorych znajdujące się na terytorjum odstąpionem Polsce stają się polskimi od terminu przelomowego i od tego terminu ubezpieczenie obowiązkowe na wypadek choroby przyjmują polskie kasy chorych odnośnie do wszystkich osób. zatrudnionych w ich okręgu, bez względu na przynależność państwową tych osób i bez względu na to, czy kasa chorych, w której osoby te były przed terminem przelomowym ubezpieczone, stała się polska, czy też pozostała nadal niemiecką.

2. Rząd Polski przyjmuje na siebie obowiązek wypłaty rent wypadkowych tym wszystkim osobom które doznały wypadku przed terminem przelomowym jeśli w dniu oznaczonym jako termin przelomowy mieszkały na terytorjum niemieckim, które zostało odstąpione Polsce (b. dzielnicy pruskiej).

Jest przytem zupełnie obojętnie:

- do którego państwa dala osoba przynależy,
- gdzie wypadek miał miejsce, oraz która niemiecka instytucja ubezsp. była zobowiązana do wypłaty renty,
- czy renta w terminie przelomowym była już prawomocnie przyznana, czy też przyznanie nastąpiło później.

Pod tymi samymi warunkami przejmują na siebie Niemcy obowiązek wypłaty rent wypadkowych osobom, które w dniu ustalonym jako termin przelomowy mieszkały na terytorjum pozostałym nadal przy Niemczech

Wszelkie należności zaległe do terminu przelomowego, jak renty, koszty leczenia i t. p., winna uścić ta instytucja ubezpieczeniowa, które w owym czasie wypłacała rentę.

Bardzo ważny jest przepis postanawiający, kto ma wypłacać rentę wypadkową, jeśli pobierający rentę przesiedli się po terminie przelomowym z Niemiec do Polski lub z terytorjum odstąpionego Polsce do Niemiec. W myśl tego przepisu każdy, kto w czasie między terminem przelomowym a 31 grudnia 1921 przesiedlił się z Niemiec do b. dzielnicy pruskiej lub z tegoż terytorjum do Niemiec, ma prawo żądać wypłaty w dalszym ciągu od instytucji ubezpieczeniowej tego państwa, w którym leży nowe jego miejsce zamieszkania. Wrazie powrotu danej osoby w terminie do 31 grudnia 1921 r. do pierwotnego miejsca zamieszkania t. j. do miejsca zamieszkania w dniu przelomowym, obowiązek wypłaty renty przechodzi ostatecznie na zakład ubezpieczeniowy, który był właściwy w terminie przelomowym.

Kto zmieni miejsce zamieszkania ponownie oraz trzeci w terminie do 31 grudnia 1921 lub kto wogóle zmieni miejsce zamieszkania dopiero po 31 grudnia 1921, ten niema żadnych praw do zakładu ubezpieczeniowego w państwie, w którym zamieszka.

Zakład ubez. państwa, z którego wyemigrował zastosuje wtedy obowiązujące w tem państwie do nich przepisy o emigrantach.

### 3. Ubezpieczenie inwalidowe.

Odnosnie do ubezpieczenia inwalidowego, obowiązują takie same postanowienia jakie przyjęto co do ubezpieczenia wypadkowego. (Termina przelomowe, obowiązek dalszej wypłaty rent przez Polskę lub Niemcy skutkiem przesiedlenia się przed 31 grudnia 1921 r. oraz skutki kilkakrotnego przesiedlenia się w czasie między terminem przelomowym a 31 grudnia 1921 i po 31 XII. 1921 r.)

Nadto odrębny przepis postanawia, że składki tygodniowe uiszczone do dnia przelomowego muszą być wliczone przy ustaleniu rent do których uprawnienie nabyte zostanie po terminie przelomowym bez względu na to, w którym Państwie zostały uiszczone.

Natomiast składki uiszczone w jednym Państwie w czasie między terminem przelomowym a 10 stycznia 1923 przez osoby ubezpieczone w dniu przelomowym oraz okoliczności uznane ustawowo za równoważne ze składkami (okoliczności zastępcze) nie będą wliczone przez zakład ubezpieczeń drugiego Państwa przy ustaleniu wysokości renty, lecz będą uwzględnione przy badaniu czasu oczekiwania i eksperymenty.

### 4. Ubezpieczenie urzędników prywatnych.

Odnosnie do ubezpieczenia urzędników prywatnych obowiązują te same przepisy, które obowiązują co do ubezpieczenia wypadkowego i inwalidowego.

## II Sprawy Sporne.

Orzeczenie wydane do dnia wejścia w życie niniejszych przepisów to jest do dnia 17 lipca 1922 przez instytucję lub władze ubezpieczeniowe jednego lub drugiego Państwa uznane zostały za ważne, o ile do tego terminu stały się prawomocne.

Mimo tego, uprawnieni w terminie do 31 grudnia 1922 mogą żądać w takich sprawach wznowienia postępowania, lecz tylko na tej podstawie, że orzeczenie które stało się już prawomocnem, sprzeciwia się podanym wyżej postanowieniom.

Wniosek o wznowienie należy podać do tej władzy, która wydała zaczepione orzeczenie.

Sprawy nierozstrzygnięte prawomocnie do dnia wejścia w życie niniejszych przepisów mają załatwiać te władze ubezpieczeniowe, które sprawę rozpoczęły.

W takim wypadku ubezpieczony, który nie mieszka w Państwie, gdzie sprawa ma być dalej prowadzona, może żądać, by sprawę odstąpiono właściwej władzy ubezpieczeniowej tego Państwa, w którym obecnie mieszka.

O tem prawie ubezpieczony musi być powiadomiony przez władze, u której sprawa dotychczas była w toku.

Ponieważ nie jest korzystnie dla ubezpieczonych mieszkających w Polsce, by o ich prawach decydowały

władze obce, ponieważ dalej rozstrzygnięcia takie tylko w tedy w Polsce mogą obowiązywać, gdy zostanie przeprowadzone odrębne postępowanie, które musi przewlec sprawę, jest wskazane, by ubezpieczeni w Polsce mieszkający żądali odstąpienia spraw władzom tutejszym.

Taki wniosek należy przedstawić Ubezpieczalni Krajowej, Wyższemu Urzędowi Ubezpieczeń w Poznaniu lub w Toruniu, względnie najbliższemu urzędowi ubezpieczeń, przedkładając wszystkie dokumenty odnoszące się do tej sprawy.

Chodzież, dnia 15. stycznia 1923 r.

Starosta. Dr. Jerzykowski.

## Obwieszczenie

W tutejszym rejestrze handlowym oddział A wpisano dzisiaj przy nr. 74 przy firmie „Rolnik Margonin Stanek i Lipiński“, firmę zmieniono na Stanek — Rolnik Margonin a właściciela tejże kupca Władysława Stanka w Margoninie.

Kupiec Roman Lipiński z firmy wystąpił.

Margonin, dnia 10 października 1922.

Sąd Powiatowy.

## Obwieszczenie.

W tutejszym rejestrze handlowym oddział A pod nr. 26 przy firmie Ernst Selchow, kupiec Atanazyń, zostało wpisane, co następuje:

rubr. 1—3.

„ 5 — Firma już nie istnieje.

Margonin, dnia 29. czerwca 1922.

Sąd Powiatowy.

## Wydzierżawienie jezior.

Wydzierżawienie jezior Ordynacji Próchnowskiej obszaru 83.34 ha będą oddane najwięcej dającemu i to na lat sześć.

Pismienne oferty opieczętowane należy składać do 15. 2. b. r. u zarządu Ordynacji Próchnowskiej.

Oferty składa się w kg. ryb za 1 ha i to za szczupaka żywego i przedniej jakości.

O liczne szczegóły zwrócić się można do majątności Próchnowskiej.

Pozatem zastrzega sobie wybór kandydata.

Zarząd Ordynacji.

## Zawiadomienie

W Oleśnicy stanowią co dzień następujące licencjonowane ogiery:

Ewander od Jugendfeind z Ewy kasztan 6 lat stary, 1,75 m wysoki.

Alapitt od Halapitt z etli, gniady, 4 lata stary, 1,68 m wysoki.

Opłata za stanowienie wynosi 14 000 mk.

Stajenne „ 1 000 „

Czas do stanowienia jest przedpoł. 9—11 godz.

po poł. 3—5 „

Baron Lüttwitz.